



# Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL NACIONALISTA

Fundado pela Liga dos Interessados Gerais de Espinho

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO — Rua 19 n.º 62 — ESPINHO

Director, Editor e Proprietário

Benjamim da Costa Dias

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS

Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE — R. 33 — ESPINHO

PELA PÁTRIA

POR ESPINHO

Série IV Ano XV

N.º 737

Domingo, 12 de Maio de 1946

(Avançado)

Visado pela Comissão de Censura

## A BEM DA JUSTIÇA!

Ao cabo de 17 longas e extenuantes audiências, terminou, na pretérita quinta-feira, talvez o mais sensacional dos julgamentos efectuados no tribunal da nossa comarca.

Constatando que os autores do crime de que resultou o desaparecimento da Serviçal Clotilde de Oliveira, manobravam no sentido de diluirem as provas que os comprometiam e poderiam levar a prestarem contas à Justiça, este jornal não podia deixar de prestar todo o seu apoio à família da pobre Clotilde a fim de descobrir a verdade e castigar os criminosos.

E é este o dever da imprensa honesta e digna, da imprensa que não se vende, da imprensa que não hesita em entretanto todos os contratempos para defender a Verdade e para que se faça Justiça.

Envolvido neste julgamento como testemunha de acusação, pelo facto de ter controlado parte das investigações, e, por isso, se ter convencido da realidade do crime, o director deste jornal, não obstante se ter provado que nada inventou para o caso, que se limitou a escrever e a revelar ao Tribunal o que ouviu a outras pessoas que perante os magistrados tudo confirmaram, o director deste periódico foi alvo, no decorrer do julgamento, de insinuações injustas e desleigantes por parte de um dos advogados da defesa, que não hesitou em descer a processos condenáveis para conseguir os seus antipáticos fins.

Pronunciada a sentença que o Colectivo, constituído por três distintíssimos magistrados de cujo espírito de justiça não é lícito duvidar, ditada pela sua consciência de homens de leis, integros e acima de toda a suspeita, a qual acatamos com o maior respeito, não podemos deixar de proclamarmos o nosso veemente protesto, a nossa inteira reprovação a tais processos que só podem ser prejudiciais à Justiça porque levam a afastar dela pessoas que em casos análogos lhe poderiam ser úteis.

Não está certo que uma pessoa de bem, que, não podendo ser insensível a um acontecimento tão invulgar, se coloque desinteressadamente ao lado de quem quer descobrir a verdade, e se ponha à disposição da Justiça para apuramento da mesma Verdade, sacrificando um tempo precioso que poderia empregar em melhorar a saúde; sacrificando interesses materiais, comodidades e socêgo espiritual, venha à barra do tribunal sujeitar-se a remoques insultuosos a que a sua conduta na vida não faz juz.

Não guardamos resentimentos contra ninguém; não somos rancoroso como nos quiseram fazer passar. Mas não podemos deixar de, do alto desta tribuna, humilde mas honrada, repelir do fundo da nossa alma insinuações que não merecemos; não podemos deixar de manifestar-mos a nossa mágoa pela falta de respeito com que nos tratou o visado advogado, sem que nada o possa justificar.

Deste protesto e deste sentimento de repulsa compartilham, por certo, as outras pessoas que, como nós, também sofreram insinuações que ofendem a quem elas se não ajustam. É necessário que tão condenáveis processos sejam banidos definitivamente dos tribunais portugueses, a Bem da Justiça.

## FESTA DE CONFRATERNIZAÇÃO dos ex-alunos do Colégio de S. Luís

Conforme já dissemos, esta simpática festa, realizada no dia 3 de corrente, decorreu com grande entusiasmo tendo imprimido a Espinho, nesse dia, uma nota de ruidosa animação em que nos rostos dos que nela eram interessados transparecia a alegria e satisfação bem justificadas ao abraçarem-se amigos que há muito não se viam, ao recordarem-se notas pitorescas de que algumas foram protagonistas, ao riviverem todos as mais gratas recordações dos saudosos tempos idos.

Depois de celebrada missa na Igreja matriz, pelo rev.º Padre

Costa, actual director e proprietário do Colégio de S. Luís, seguiram os ex-alunos e os actuais, em piedosa romagem ao cemitério local onde depositaram flores nos túmulos de Rogério Brandão Resende — o primeiro ex-aluno falecido, e Mário Matias de Almeida — o último ex-aluno abatido ao número dos vivos.

Junto ao jazigo deste nosso antigo e saúdo colaborador, o sr. dr. Augusto Constante Pereira, membro da Comissão promotora, pronunciou um comovente discurso traduzindo a saú-

(Continua na 2.ª página)

Terminou finalmente o julgamento dos implicados no desaparecimento da serviçal Clotilde Henriques de Oliveira

### A ré Ermelinda Gomes de Jesus foi condenada a pena maior e os réus Costa e Borges foram absolvidos

Provado o crime de que sempre estivemos convencidos e dada pelo Tribunal a devida satisfação à Sociedade, só temos a aconselhar ao povo de Espinho calma e absoluto acatamento da sentença proferida, pelo incontestável espírito de justiça que a inspirou

Tenhamos compaixão da condenada e respeitemos os seus filhos que não têm culpas da fatalidade que envolveu os seus pais

Para registo do jornal e para conhecimento dos leitores da «Defesa», que só por esta tem acompanhado o decorrer do sensacional julgamento fino, após 17 audiências e duas diligências em Espinho, damos um sumário relato do que mais importante se passou nas últimas audiências.

Na 15.ª audiência, que se realizou no dia 4, o sr. dr. Cadillon, advogado dos réus Ermelinda e marido, em nome dos seus constituintes requer e pede que se considerem revogados os poderes que conferiram ao advogado português dr. José Valente e que se considerem conferidos unica e exclusivamente ele requerente.

Interrogados pelo sr. dr. Julz presidente, os referidos réus confirmaram o requerido pelo seu patrono o que é deferido pelos magistrados.

Como declarantes são ouvidos, à cerca do surdo-mudo, os comerciantes de Espinho sr.º Rodrigo dos Santos e José Marques Mateus que declararam que, tendo o Felisberto algum tempo depois do crime e posteriormente ido aos seus estabelecimentos sempre afirmou a mesma coisa que descreveu no Tribunal a respeito da agressão praticada pela ré Ermelinda na pessoa da sua infeliz serviçal.

Teve lugar a seguir uma acareação entre as testemunhas Ana Gomes dos Santos e a sr.º Maria Soares, tendo a primeira negado terminantemente que tivesse afirmado ter visto a Clotilde no dia 17 de Novembro de 1942, dia do desaparecimento.

Houve ainda outras acareações, sendo ouvidas novamente algumas testemunhas, entre elas o surdo-mudo, para esclarecer alguns detalhes dos seus depoimentos anteriores.

Por fim, o sr. dr. Belchior apresentou os seguintes requerimentos, que foram deferidos:

• Tendo-se feito, no decorrer do julgamento, referências a um depósito de dinheiro feito em nome da infeliz Clotilde Henriques de Oliveira, na Caixa Geral de Depósitos, cofre de Espinho, requeria, antes de encerrada a discussão que fosse junto aos autos a caderneta respeitante a esse depósito ou melhor as folhas dessa caderneta, nas quais se acha feito o lançamento da conta corrente respeitante ao mesmo depósito.

• Que tendo-se também feito, igualmente no decorrer do julgamento, continuadas referências ao jornal «Defesa de Espinho» relativamente à sua defesa chamada campanha desse jornal, a respeito do crime de que são acusados os réus, e por forma a prestar, embora talvez não conscientemente, dar-se um significado diferente do que na verdade teve, as referências a notícias inseridas nesse periódico, durante e após as investigações a que se procedeu a quanto do desaparecimento da referida Clotilde, a acusação particular acha conveniente e oportuno que sejam juntos aos autos, para melhor esclarecimento da verdade, e à semelhança do que se tem feito para idênticas pretensões por parte da defesa, alguns números do referido periódico, nomeadamente referentes ao tempo em que as investigações policiais estiveram a cargo do arguido Borges.

Deferido pelo Tribunal o requerido

funda emoção pelas suas judiciosas conclusões.

Tem a seguir a palavra o sr. dr. Belchior Cardoso da Costa, distinto representante da acusação particular e deputado da Nação, que, baseado nos elementos trazidos ao Tribunal, nos depoimentos esmagadores do mudo Felisberto, nas suas observações e raciocínio, fez uma descrição inteligente, lógica e sincera do crime.

O seu magnífico discurso, arquiteto sobre argumentação indestrutível, pela sua elegância e pelo seu belo literário, é com certeza, dos mais notáveis que se terão proferido no Tribunal desta comarca. Como os jornais diários apenas puderam transcrever alguns dos seus trechos, vamos enviar esforços para o transcrevermos integralmente no próximo número. Esse brillante trabalho merece ser conhecido de todos os leitores deste semanário.

Eram 9 horas de terça-feira última quando a audiência terminou, após o discurso do sr. dr. Belchior.

No dia seguinte, quarta-feira, pouco depois das 14 horas, teve início a 16.ª audiência, tendo em primeiro lugar a palavra o dr. Eugénio Cadillon, patrono dos réus Ermelinda e Costa. Este causídico começo por criticar o discurso do sr. dr. Belchior, atacando-o por ter sido escrito e não improvisado e afirmando que o representante da acusação particular não tinha matéria para acusar. Audiu a hipóteses maus tratos infligidos nas prisões aos réus Ermelinda e Costa, mais uma vez quiz amesquinhar as principais testemunhas de acusação, pretendendo tirar partido da condição de social algumas.

— Depois dum pequeno intervalo, é dada a palavra ao sr. dr. Fernando Ferreira Soares, patrono oficioso do réu Borges.

O sr. dr. Ferreira Soares, num discurso de acentuado relevo literário, defende o seu constituinte com inteligência e argúcia, chegando por vezes, para demonstrar a sua inocência, a acusar os outros réus.

Se o Borges fosse incumbido de descobrir um crime de morte — diz o sr. dr. Ferreira Soares — então podia ser acusado de faltas graves.

— Pois para que foi ele chamado senão para descobrir o que haviam feito à infeliz Clotilde, senhor doutor?

— O sr. dr. Ferreira Soares diz que toda a acusação feita contra os réus Ermelinda e Costa é baseada no trabalho do Borges. Termina o orador dizendo que cumpriu o seu dever estando certo de triunfar.

(Continua na 3.ª página)

## Folhinha ...

12 de Maio

**1641** — Como «fautor das desgraças do povo», é decapitado em Londres o chanceler de Carlos I, Lord Strafford.

**1882** — Uma pavorosa explosão na fábrica de pólvora de Barcarena, causa a morte a nove operários.

**1913** — Por causa da apinhada do molho, estala em Aveiro um grave conflito entre a guarda republicana e os populares.

**1936** — Morre, em Paris, o advogado Henri Robert, autor do famoso livro — Os grandes processos da História.

**1942** — Os alemães, donos e senhores da Holanda, assassinam, em Amsterdão, 24 cidadãos por serem anti-nazis.

**1944** — O Tribunal militar de Argel, condena a prisão perpétua o vice-almirante Edmundo Luis Darrion, por entregar aos alemães a esquadra francesa da base de Bizerte.



# Terminou o julgamento

dos implicados no desaparecimento da servil Clotilde

— CONTINUAÇÃO DA PRIMEIRA PÁGINA —

Lamentamos que o sr. dr. Ferreira Soares ao terminar, imitando um discurso do seu colega Cadillon, tivesse expressões menos justas para com algumas testemunhas, notadamente para com o Grano, que é um homem trabalhador e digno como o prova a carta assinada por seu patrão e apresentada ao Tribunal.

Exatamente 18 horas quando a audiência foi suspensa novamente, reabriu-se metade hora depois.

Para replicar, é concedida a palavra novamente ao sr. dr. Belchior Cardoso da Costa.



A infeliz servil Clotilde Henriques de Oliveira assassinada na noite de 16 de Novembro de 1942

O ilustre causídico, ferido no seu brio pelas acusações infundadas do seu colega Cadillon, num improviso magistral que durou três horas, rebatou com energia, com brilho literário, com elegância e transparente sinceridade, o seu antagonista a quem alisou termos que agradecer a bela peça oratória que provocou ao sr. dr. Belchior.

Na tréplica que teve lugar no dia seguinte e último do julgamento, o dr. Cadillon pediu desculpa ao sr. dr. Belchior, afirmando que não tivera o intuito de o melindrar.

O sr. dr. Ferreira Soares, que, também em tréplica, foi o último advogado a falar, reditou argumentos em defesa do seu constituinte, e terminou com as seguintes palavras:

— O povo tem pensamentos justos, lógicos, quando se não deixa apaixonar. O povo sabe que este processo vai ser julgado com justiça e que V. Ex.º, senhores juízes, é que dirão ao povo se os réus estão ou não culpados.

— Era às 16,15 quando os magistrados interromperam a audiência e se retiraram para elaborarem os quizzitos que leram meia hora depois. A seguir retiraram-se novamente para deliberar, depois de terem perguntado aos réus se tinham alguma coisa mais a alegar em sua defesa ao que elas responderam negativamente.

Quatro horas depois, ou seja às 21 horas, foi reaberta a audiência, e, sob o mais absoluto silêncio, o juiz-presidente, sr. dr. Joaquim Antônio Cardoso, leu a sentença.

## A sentença

Às 21 horas, o sr. dr. Joaquim Antônio Cardoso, em voz clara e sua, e, 16 entrou o "vereditum" do tribunal coletivo a que presidiu, que é, em resumo, o seguinte:

Ficou provado que no dia 16 de Novembro de 1942, cerca das vinte e uma horas, a ré Ermelinda Gomes de Jesus, de trinta e nove anos de idade, natural de Lourosa e residente em Espinho, teve uma discussão violenta com a sua criada Clotilde Henriques de Oliveira, vibrando-lhe, acto contínuo, uma pancada na cabeça, com uma vassoura, tendo-lhe causado a morte, embora sem intenção de matar e que o marido da ré escondeu o seu esconder o cadáver. Tomando como atenuante a circunstância da Ermelinda ser boa mãe e boa esposa, o colectivo condenou-a em quatro anos de prisão maior celular ou alternativa de seis anos de privação maior temporária, que substituiu por seis anos e um mês de degredo; três mil escudos de imposto de justiça e, respectivos e cargos; vinte mil escudos de indemnização à família da vítima; quinhentos escudos de procurador; vinte escudos por dia a cada testemunha que requereu o pagamento de honorários, etc.

O antigo agente da P. I. C. de Gaia, Augusto de Almeida Borges e Joaquim Baptista Ferreira da Costa, marido da Ermelinda, foram absolvidos devido a não se ter provado o crime de encontro.

O distinto magistrado pronunciou as impulsionantes palavras seguintes:

— Não é de mais salientar que o colectivo não se poupa a esforços para bem esclarecer e julgar esta causa. Esse sempre atento ao que se passou no julgamento, permitindo a apresentação de provas e ordenando as investigações requeridas (etc.), o Tribunal não se deixou guiar por fantasias nem levou pela parte oficial; o Tribunal não se deixou impressionar pelos pareceres nem pelas convicções alheias. O Tribunal ponderou e analisou, serenamente, todos os factos, para adquirir o seu convencimento próprio.

— Fogo estas afirmações—esclarece—não porque o Tribunal seja obrigado a dar satisfações a alguém, mas única e simplesmente para que os mais obcecados se compenetrem que o Tribunal responde por justiça e com justiça.

O ilustre magistrado prestou as suas homenagens à Imprensa e ao agente da acusação pública, sr. dr. Antônio Pires Cardoso, analisando, a seguir, a posição de cada um dos réus. Para que o réu Borges pudesse ser condenado, era preciso que se provassem os seis que sitos. Ora no julgamento não se provaram muitos factos, havia, é certo, muitas suspeitas, mas o Tribunal não podia condenar por suspeitas. Ao réu Borges, que fica amarrado a este processo, aconselha que, se voltar a ser funcionário, proceda com mais cuidado, para confirmar a atitude do Tribunal que o absolveu.

Quanto ao réu Costa—elucida—não se provou a acusação. É verdade que, do acórdão, consta que escondeu os ajuda a esconder o cadáver, mas a lei estabelece condições levantando os pais e os cônjuges da responsabilidade quando tomam a posição de encobridores. Não resta a menor dúvida que o Costa procedeu desumanamente. Taisvez por esse motivo, tem sofrido enxovalhos do público e é que esta causa atingiu tamanha repercussão. A culpa—afirma—é do réu que não teve a honestidade de vir ao Tribunal dizer a Verdade.

Depois de descrever a responsabilidade imputada a ré Ermelinda, ajuiza a pena que terá de cumprir com a necessária resignação.

Ao terminar as suas considerações, o sr. dr. Joaquim Antônio Cardoso recomenda:

— Ao público apaixonado eu direi apenas: "A justiça foi feita e o público tem de a acatar". Agora o que essa público tem de fazer é pôr de parte todos os comentários, sair sossegado, deixar que a ré cumpra a pena, e que o Costa va para casa.

— Tenhem piedade das filhas da Ermelinda—respeitem-nas—não as enxovalhem porque essas crianças não têm culpa da falta que a mãe cometem.

A ré recorreu da sentença, continuando, portanto, em liberdade

O dr. Cadillon, ao contrário do que afirmara anteriormente, de que acataria a decisão do Tribunal, iossé qual fosse o resultado, certo de que ela seria ditada com o mais puro sentido de justiça, apelou ao acordo proferido na parte respeitante à ré Ermelinda.

— Também o digno delegado do Procurador da República apelou da parte da sentença que absolve os réus Costa e Borges, é como o sr. dr. Belchior, acusador particular, nada opõe, o sr. dr. Juiz-presidente considerou Interpôs o recurso ordenando que o mesmo siga os termos da lei, determinando também que a ré Ermelinda aguarde em liberdade e submissão a decisão do Tribunal da Relação.

Aguardemos, pois, todos, com calma e serenidade, essa decisão, e, contudo, rendamos as mais sinceras homenagens ao douto Colectivo da Feira, pelo inconsciente espírito de justiça que demonstrou no decorso deste memorável julgamento.

## O discurso do sr. dr. Belchior

Se nos fôr possível, como esperamos, no próximo domingo «Defesa de Espinho» publicará na íntegra o magistral discurso do ilustre causídico e deputado da Nação sr. dr. Belchior Cardoso da Costa, pronunciado no peñedo dos debates, no julgamento que na quinta-feira terminou no tribunal da comarca.

### Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Grande Farmácia de Espinho

Durante a semana:

S. a feira—Farmácia Teixeira

S. a. — Santos, Suer.

S. a. — Paiva

S. a. — Higiane

S. a. — G. Farmácia de Espinho

Sabado —

## COLUMBOFILISMO

### Grupo Columbófilo de Espinho

Realizou-se no penúltimo Domingo o concurso de Santarém cujas classificações foram as seguintes: António S. Rodrigues:—1, 10 e 22º; João Carvalhas:—2, 7, 12, 26, 27 e 28º; Américo Castro:—3, 4, 11, 13, 21, 23, 25, 30 e 31º; José Campos Silva: 5, 15 e 16º; Antenor F. Costa:—6, 18, 29, 38, 39 e 40º; Alexandre Pardilhó:—8, 14 e 36º; Manuel Moreira:—9º e 35º; Manuel F. Lopes:—17, 19, 20 e 34º; António Barbosa:—24º e 37º; Manuel Vicente:—32º; Avelino Moreira:—33º.

Ao primeiro prémio foi atribuída uma taça denominada Bombeiros V. de Espinho. Oferta do Bombeiro N. 28 de nome Manuel G. dos Santos, Sócio Gerente da Arrábida Metalúrgica L da do Porto.

### A Direcção

### Grupo Columbófilo de Santa

#### Concurso de Santarém

Oscar Pereira:—1º e 18º; Manuel Oliveira:—2º e 8º; Manuel Vieira:—4º, 5º, 7º, 8º, 10º, 11º, 12º, 16º e 17º; António Marta:—6º, 9º, 15º e 19º; Domingos Gomes:—13º, 14º e 20º.

#### Concurso de Lisboa

Manuel Vieira:—1º, 2º, 3º, 6º e 7º; Manuel Oliveira:—4º, 9º, 10º; António Marta:—5º, 11º, 12º, 13º, 14º, 15º, 16º e 18º; Domingos Gomes:—8º, 17º e 20º; Oscar Pereira:—19º.

## Necrologia

### D. Eulália Fragoso

Com 57 anos de idade, faleceu no dia 6 do corrente a sr.ª D. Eulália Fragoso, natural desta Vila, casada com o sr. Armando Fragoso e irmã das sr.ªs D. Ana Jerónimo X. Bregas e Cândida Jerónimo Dias, e do sr. João Jerónimo Dias, ausente em Aveiro.

O seu funeral realizou-se na terça-feira para o cemitério local.

A família enlutada apresentamos as nossas condolências.

\* \* \* \* \* A missa do 7º dia será rezada amanhã, 2ª feira, às 9 horas, na Igreja matriz.

### Nossa Senhora de Fátima

Para assistir às festas da coroação de N. S. de Fátima, o Papa Pio XII enviou a Portugal como «Legado a Latere», S. E. o Cardeal Masella, que foi recebido com honras oficiais e grandes manifestações de registo.

Por tal motivo, a peregrinação à Covela da Iria terá estes dias excepcionais brilhantismo e concorrência.

### Farinha de Trigo

A delegação concelhia da I. G. A. acaba de anunciar que está em distribuição farinha de 1.ª qualidade para usos culinários.

A requisição terá de ser feita na delegação da Intendência, mediante a apresentação das cédulas de pão de 1.º.

O custo da referida farinha é de 5\$00 por quilo.

## CTT de Espinho

### Limpeza da Estação

Encontru-se aberto concurso para a limpeza da Estação dos CTT em Espinho nas condições que ali se encontram patenteadas, aceitando-se propostas em carta fechada até ao dia 20 do corrente, das quais devem constar os nomes e residências do proponente, respectivo faturador e importância desejada.

## REGISTO SOCIAL

### Partidas e Chegadas

Retirou para Lisboa, a senhorinha Maria Luisa Salgado, gentil filha do sr. Capitão Artur Salgado;

— De Lisboa, regressou a senhorinha Madalena Braga Dias, dilecta filha do nosso Director;

— Da Oliveira de Frades regressou a Serzedo o nosso assinante sr. António Duarte, sobrinho do sr. Luís Duarte;

— Da visita a sua esposa, regressou de Oliveira de Frades, o nosso pregoado amigo sr. Manuel Pais dos Santos, considerado tesoureiro do Grémio do Comércio;

— Cumprimentamos há dias neste Vila, onde veio assistir a uma reunião de industriais chepaleiros, o nosso pregoado assinante e importante industrial de S. João da Madeira, sr. Manuel Luís Leite Júnior.

— Da Curia, onde passou algumas semanas, regressou a sr.ª D. Eulália de Castro Soares, que veio acompanhada de seu ilustre filho, sr. dr. Augusto de Castro Soares;

— Por terem paralizado as obras de defesa da Praia, retirou para a Figueira da Foz, o sr. Constantino Pocas, competente encarregado das mesmas obras, que aqui grangeou geral estima.

### Doentes

Tem experimentado sensíveis melhorias, o nosso embaixado assinante sr. António de Bastos Maia, que há bastante tempo se encontra doente, como já noticiamos.

Desejamos-lhe breve e completo restauro.

### Baptizado

No transcurso Domingo realizou-se o baptizado do primeiro filho da sr.ª D. Eulália de Almeida Gramacho e de seu marido sr. Amílcar Simões Gramacho, tendo o neófito recebido o nome de Amílcar João.

Foram padinhos o sr. João Martins Guimarães e sua esposa a sr.ª D. Carmem Guimarães, tios avós do neófito.

As nossas felicitações ao amigo sr. Gramacho e a sua esposa.

## Obra de Caridade

A cegainha Joaquina Rodrigues do Padre já tem nova bateira

Os nossos leitores não esqueceram, por certo, a subscrição promovida pelo cabo do mar sr. Manuel Rodrigues Moraes, auxiliado pelo seu colega da Granja, sr. José de Jesus Alves, a qual demos o nosso apoio para a compra de uma bateira para a cegainha Joaquina Rodrigues do Padre, a quem o mar havia destruído outro barquito com o qual atenuava a miséria em que vivia.

Essa iniciativa alcançou em parte o éxito desejado, estando já a referida cegainha de posse de uma bateira adquirida em segunda mão.

Damos a seguir a nota da receita e despesa:

### Receita

Produto da subscrição publicada nas colunas destes jornais 581\$50

Rendimento do pedido de subscrição dos Escutas da Vila, correspondendo ao nosso apelo 506\$00

Total da receita Esc. 1.087\$50

### Despesa

Custo da bateira, sua reparação e respectivos remos 776\$70

Paras conserto na rede 20\$00

Rigido e matraca 50\$30

Contribuição industrial 25\$00

Total da despesa Esc. 1.065\$00

Salde entregue 22\$50

Esta nota foi-nos apresentada pelo digno cabo do mar, a quem louvamos pela sua acção.

Seu sacrifício para ninguém praticou sem uma bela obra de caridade. Bem hajam as pessoas que para ela conceoram.

### Almoço de Confraternização

Conforme já anunciamos é no domingo

V. de Henrique Balôna

Armazém de Vinhos,  
Aguardentes e Azeitona  
por junto.  
Especialidade em vinhos  
de pasto as melhores  
procedências  
Materiais de Construção  
Rua 18 N.º 1047—Espinho  
TELEF. 69

**PADARIA CENTRAL**

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol testa azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género.

no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

Armazém de Mercearia, azeites  
farinhas e cereais**MARIO FORTUNA GOUTO**Depósito de  
Açúcar, Toucinho e GordurasTelef. 305—Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447  
ESPINHO**José Tavares d'Oliveira**

CASA FUNDADA EM 1920

**VINHOS DE PASTO**

Telefone n.º 82

Rua 16 n.º 1023 ESPINHO

Armazém de Mercearia

**Joaquim Cardoso de Sá, Viúva & F.**

Sociedade da Sebearia Atlântica

Ceraias, Semeias, Farinha,  
Toucinho e Azeite :: :RUA DESASSEIS, 781 a 788  
Telefone N.º 26

Espinho

**Padaria Mecânica****“Pérola de Espinho”****DE FARIA & IRMÃO**

Especialidade em pão sem fermento artificial.  
Pão rancês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A Higiene é a divisa da Padaria «PEROLA». Entrada livre. Rua 16—881  
Telefone 84—Espinho.

**ÁGUA PARA TODOS**

Atenção srs. Industriais, Lavradores e proprietários.—Não gastem dinheiro inutilmente nos seus poços, sem consultarem António Duarte Pinto — com 14 anos de prática em pesquisas e captações de água, sondagens geneológicas, poços artezianos e poços para noras descidos por Aveia.

Não esqueçam **António Duarte Pinto**  
Rua Dr. José Justiniano ESTARREJA**A. TRINDADE, Suc.**

Armazém de Ferro, Aços, Carvão de Forja e outros artigos  
Agente depositário de material «ERSACICE»  
880, ADENDA 8, 886  
Caixa Postal n.º TELEFONE, 38  
ESPINHO

**JOSÉ AUGUSTO DA COSTA**  
Agência de Espinho

Agente

Carlos Jerónimo F. Pereira (Xabregas)  
Ruas 18 e 23

Para adquirir casimiras, sobretudos, gabardines ou outros artigos de vestuáries, consulte esta casa; informe-se da sua organização, porque interessa a V. Ex.a.

**COLÉGIO DA NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO****PARA MENINAS****Internas, Semi-internas e externas**AVENIDA 24 — TELEFONE 303—**ESPINHO**Sociedade Industrial de  
Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol testa azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género.

no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

Armazém de Mercearia, azeites  
farinhas e cereais**MARIO FORTUNA GOUTO**Depósito de  
Açúcar, Toucinho e GordurasTelef. 305—Espinho  
Rua 9 n.º 433 a 447  
ESPINHO**Fábrica Progresso**

MANUEL FRANCISCO DA SILVA &amp; C.ª L.

Esmaltagem, alumínio, Fundição,  
Serralheria e Niquelagem—Exe-cção perfeita e garantida  
TELF. 27 — **ESPINHO****Armazém de Mercearia**

Telefone n.º 43 — Apartado n.º 8

**Silva & Esteves, L. da**

Cereais—Farinhas—Semeias—Legumes—Toucinhos—e Gorduras

ARMAZÉM E ESCRITÓRIO:

Rua 14 n.os 899 a 903 e

Rua 29 n.os 311 a 327

—**ESPINHO****Lenhas VENDE**

António Rodrigues de Castro

PONTE de ANTA — **ESPINHO**Visite V. Ex.a a  
**Casa FAUSTO**

à Rua 23, 381 (defrente ao Mercado)

onde possivelmente encontrará  
alguma coisa de que precisa em  
sua casa:Perfumes, drogas finas, objectos  
de arte, ferros de brumar e outros  
artigos indispensáveis ao lar.**Defesa de Espinho**

Novas condições de assinatura

| Ano              | Sem.   | Trim.  |
|------------------|--------|--------|
| Portugal.....    | 50\$00 | 15\$00 |
| Ilhas e Espanha. | 40\$00 | 22\$50 |
| Colônias Portug. | 46\$00 | 25\$00 |
| Brasil.....      | 55\$00 |        |
| Outros países... | 60\$00 |        |

Pagamento adiantado

Não se aceitam assinaturas

trimestrais para fora de Espinho.

**CADINHA & COUTO**

Mercearia, Cereais, Azeites

ARMAZENISTAS

Armazens e escritório:

Angulo das Ruas 18 e 25  
TELEF. 52  
—**ESPINHO****Pinho & Ferreira**

ARMAZEM DE MERCEARIA

Azeites, Toucinhos,  
Farinhas e Cereais

Rua 18 n.º 883 a 887

RUA 27 n.º 45 a 47

TELEFONE, 53—**ESPINHO**METALÚRGICA DE **ESPINHO**

Abel de Oliveira, Martins &amp; C.ª L. de

Construção e reparação de todas as máquinas  
industriais e agrícolas. Frezagem de rodas de  
engrenagem e variados trabalhos feitos a rota-  
do-círculo. Agentes de Oleos e Gasolina da «Atlas»  
e «Shell», e de pneus camaras de ar «Fiat»  
Montagem e reparação de automóveis, motores  
e explosão Diesel e semi-Diesel.**Manuel Augusto de Castro**

Confitaria e frutas Especialidade em bolo de Arca

Fabrico especial de doces e «Bolos de  
Espinho» pão de ló de 1.º e 2.º qualida-  
de e Bolo de S. Bernardo.

DÉPÓSITO: RUA 19-N.º 196

**M. P. MOREIRA**Telefone, 31—**ESPINHO****FÁBRICA DE GUARDA-SÓIS**

Gabardines e Sobretudos Camuflay.

GRANDE MARCA

Calçado, de todas as qualidades. Chas,  
peus de homem, Malinhas de Senhora-  
Luvas, etc.

GRANDE SORTIDO

**Louçaria Guerreiro**

(FERREIRA &amp; COUTO)

ARTIGOS DE NOVIDADE

Porcelanas, Fainças, Vidros, Cristais,  
Bibiolas, Garrafas, Estatuária artística  
Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios  
Taílheres, Metais, Ferros de engomar  
Candeeiros eléctricos.

Tel. 865 Rua 19 N.º 865

Pegado ao Teatro Aliança

ESPINHO

**Estima, Valente & C.**

Fábrica a Vapor de Serraço

— e Galxotaria —

Especialidade em caixas para embalagem  
de fogo

— Aplicadas e maravilhas —

Idem —**ESPINHO**, 15 — Telegramas — MONTALVANTE

ESPINHO

**Ao «Pont Chic»**DE — **Elias Parreira Tavares**Bebedas finas e diversas es-  
pecialidadesFiambr, presunto, pão, e  
queijos das melhores procedências

Angulo das Ruas 8 e 19

O PONTO MAIS CENTRAL DE  
ESPINHO**Ferreira Alves, Limitada**

CASA FUNDADA EM 1900

Vinhos, Azeites, Cereais, Farinhas, Se-  
meas, Legumes e Gorduras

Gêneros de Mercearia

TELEF. GRAMAS «AZEITE»

Fones: 7 — **ESPINHO**.Correspondentes Bancários  
Agentes da Companhia de Seguros  
Legal & General Assurance Society,

Limitada a ESPINHO

**Padaria Primorosa**DE — **AFONSO FERREIRA GAIO**Pão de trigo... de milho — Especiali-  
dade em 1.º brico de pão de milho

ESMÉRIO E ASSÉIO

Rua 14, 883—Espinho

**CAFÉ MODERNO**

Rua 19 e Largo da Graciosa — O ponto mais central de Espinho

Confortável sala de chá. O Lote de café servido

chávena e vendido à peso, reválidas com os melhores.

Pequenos almoços primorosamente servidos

seção de Tabacos nacionais e estrangeiros

Lanches secundários, mariscos, bons vinhos, etc.

Lanche secundário, mariscos, bons vinhos, etc.

**Luso - Celuloid**

Fabrica de Artigos de Celuloid

Portes-escovas, Estojo, Espelhos, Tra-  
versões, Rocas, Molinhas, Círculos, Calpa-  
deiras, Bolas, Candeeiros, Frascos, Gan-  
chos, Abajur-jours, etc., etc.Tel. 70-End. Telég. Celuloid—Apar-  
tado de Correio, 31—Espinho-Portugal**Casa Oriental**

Alfaiataria e Camisaria

DE

**J. DEVEZAS & C.ª LIMITADA**

Rua 18 N.º 664—Espinho

Variado sortido em fazendas, cha-  
peus, calçado e artigos para

senhora

**PADARIA FERREIRA**

Manuel Nunes da Silveira &amp; C.º

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técni-  
cos e higiénicos mais modernos.

Especialidade em pão com fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Viandas d'Austrália».

Sede: Rua 19, N.º 245—Filial Rua 62, N.º 691—**ESPINHO****PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA**